26 July 2012
Chinese

第六十六届会议

议程项目 17(b)

宏观经济政策问题：国际
金融体制与发展

2012 年 7 月 20 日墨西哥常驻联合国代表给秘书长的信

谨转递墨西哥外交部副部长、20 国集团墨西哥筹办人罗德丝·阿兰达·贝佐里 2012 年 7 月 20 日给全球治理组织的信(见附件)。

如你所知,2012 年 6 月 5 日新加坡常驻联合国代表蔡艾伯向墨西哥洛斯卡沃斯举行的 20 国集团领导人峰会提出关于全球治理、可持续发展、绿色增长和应对气候变化的建议,这些建议曾在大会第六十六届会议议程项目 17(b)“宏观经济政策问题：国际金融体制与发展”下提出。

请将本信及其附件作为大会议程项目 17(b)下的文件分发给荷。

常驻代表

大使

路易斯·阿方索·德阿尔瓦(签名)



2012年7月20日墨西哥常驻联合国代表给秘书长的信的附件

20国集团主席(墨西哥)对全球治理组织建议的答复

我高兴地向联合国大会转交20国集团主席(墨西哥)对全球治理组织建议的答复函,并借此机会简要说明6月18日和19日在墨西哥洛斯卡沃斯举行的20国集团领导人峰会主要成果,联合国秘书长潘基文先生出席了会议。

洛斯卡沃斯20国集团领导人峰会取得成功。尽管世界面临严峻的经济形势,但仍达成了多项有利于增长、经济和财政稳定和发展的的重要协定。领导人讨论了当前迫切问题,如欧洲危机及发达国家和一些新兴经济体增长前景暗淡等,并在中长期议程中做出具体承诺。20国集团充分考虑了6月5日分发的全球治理组织建议,内容涉及促进协调一致的全球治理框架和促进可持续发展、绿色增长和应对气候变化。

关于经济和金融,领导人通过了《洛斯卡沃斯增长与就业行动计划》,在财政、汇率和结构方面做出具体承诺,以确保全球金融稳定,增强需求和经济增长,增加就业机会。金融稳定委员会是促进全球金融系统顺利运行及协调制订和执行金融改革议程的主要机构,已为该委员会建立了新的体制框架。此外,还突出强调达成一项协议,旨在将国际货币基金组织资源增加4500多亿美元,使其支持和贷款能力增加一倍。

在贸易、发展和包容性绿色增长这三个领域取得的主要成果及时突出表明,全球治理组织在他们的建议以及在20国集团领导人峰会前后发表的新闻稿中表示的兴趣得到延续。

关于贸易,20国集团领导人承诺在2004年年底之前不采取影响贸易和投资的保护主义措施,并保证取消这些年可能出现的任何新的保护主义措施。他们再次表示致力于寻求新的可靠办法促进贸易谈判,例如,加强发展中国家对区域和全球价值链的参与。他们重申致力于继续努力完成多哈回合谈判,并确认世界贸易组织(世贸组织)的核心作用。

20国集团主席(墨西哥)在最初几个月提出发展领域的三个主题:粮食安全、基础设施和包容性绿色增长。在联合国粮食及农业组织(粮农组织)和经济合作与发展组织(经合组织)的协调下,各国际组织编写关于农业生产可持续增长和缩小小农生产者差距的报告,其中所载建议和提议对最不发达国家具有极大利用价值。领导人支持增强营养运动,并确认他们致力于取消对世界粮食计划署为非商人道主义目的购买的粮食实行的出口限制和特别赋税。

在洛斯卡沃斯讨论并采取了重要措施，以促进包容和金融教育，保护金融服务的消费者。最后，承诺在发展问题工作组建立一个执行和后续行动程序，这明确表明 20 国集团愿意建立执行其各项协定的适当机制。

包容性绿色增长主题第一次作为优先事项列入 20 国集团议程。经合组织、世界银行和联合国编写一份报告，提出将绿色增长和可持续发展政策列入结构性改革议程的选择办法。世界银行和亚洲开发银行也提出一份非常有益的报告，内容涉及发展中国家大中型城中大规模城市运输基础设施项目的最佳做法。

此外，设立了气候变化筹资问题研究小组，旨在考虑如何有效调动资源处理气候变化问题。该小组将在其 11 月举行的会议上向各国财政部长报告工作进展情况。最后，还提出一份报告，说明在淘汰低效的化石燃料补贴方面的进展情况，并准备在此领域进行同行审查。

依照全球治理组织的建议，20 国集团主席(墨西哥)在 2011 年 12 月至洛斯卡沃斯峰会期间与其他行为提议进行了雄心勃勃的广泛对话，旨在了解并尽可能将非成员国家、区域和国际机构及民间社会的建议纳入 20 国集团领导人宣言。

具体而言，与联合国的合作富有成效：联合国代表积极参加筹办人员筹备会议和各个工作组。在前所未有的提高透明度和加强问责制努力中，专门机构编写的报告和文件(可查阅 20 国集团主席(墨西哥)网站)体现了这一合作成果。

这表明 20 国集团与国际机构之间定期接触和相互反馈非常有益，有助于形成合力、搭建桥梁及促进国际行为体加强协调。今年下半年继续进行广泛对话，旨在讨论洛斯卡沃斯成果，并为俄国担任 20 国集团主席做准备。

最后，2012 年 9 月就打造更强有力的全球治理进行了创新思考，适当补充了联合王国首相戴维·卡梅伦 2011 年在戛纳举行的 21 国集团领导人峰会上提出的报告。从不同部委和专家都参与创新思考可以看出，应由整个国际社会给予正式国际机构明确任务，并提供适当的人力和物力资源。

墨西哥感谢全球治理组织和联合国大会会员国在其担任 20 国集团主席期间给予的合作和关注，并重申墨西哥愿意继续就国际议程上这一项目和其他项目进行密切合作。

罗德丝·阿兰达·贝佐里(签名)